Накъыгъэм и 1-р Гъатхэмрэ Лэжьыгъэмрэ я махуэшхуэщ



Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Ізтащхьэ Кіуэкіуэ Ю. А. Накъыгъэм и 1 махиэшхиэм тецхиа и хъцэхъи

Къоборрей-Балькъэрым и цымухау акономикар, социальна Ізнатіар гъобыпшіз зыхуэсшіхзі Гьатхжира Лэжьыгъэмура я гуфізгъуз
махуэмкіз си гуалзу сынывохъужъу.
А махуэр гушыі дэакым, къэральны
льабжьзу сыт щыгъри щыта, иджыри
пахуэдау шыт лэжьакіуэ цымухам я азкъуэтыныгъэм я дамыгъэцы.
Нобэ ди республикам жауаплынагьэшхуэ зыпылъ и къалэнхэм ящыщц

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и къэрал наградэхэр тыным и ІуэхукІэ Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Іэтащхьэм и VKA3

Зыпэрыт ІэнатІэм ехъулІэныгъэхэр зэрыщаіэм икіи илъэс куэд лъандэрэ хьэлэлу зэрылажьэм папщіэ

Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и

Щыхь тхыльыр етын Бозий Юрий Владимир и къуэм -«Поллейбус управленэ» муниципальна Іуэхущіапізм и электрогазосварщикым; ціэ лъапізхэр яфіэщын:

«Къзбардей-Балъкъэр Республикэм щыхъ зийэ и егъзджак/уэ» щар Абраж Ксеня Хъззевиз и пхъум - Бахъсан муниципальна районым щыщ дажирительно и курьт еджапіз №1 ж курыт еджапіз №1 ж курыт еджапіз магажаніз маг

Шэрэдж муниципальнэ районым щыіз «Джэрпэджэж кьуажэм Кучмезов А. Ті. и ціэр зезыкьэ и курыт еджапіэ» курыт ціэныгьэ щрагьэгьуэт муниципальнэ кізона іузущіапіэм физикэмкіз и егъэ-

міззоно Іузущіапізм цизэпьоння джакіуом Герасименкэ Нініэ Михаил и пхъум Къзбэрдей-Балькъэр Республиком Егъэ-джаныт-Бамкіэ, щіаныт-Бамра щіалогъуа-лам п Іузухужаміз и министерствям и ту-нитериат-еджапіз №3» курыт щіаныгьза щрагьзг-руз ткъэрал кізэзон і ухущіа-пізм урысыбэзмрэ литературэмкіз и егъэджакіуэм,

«Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм узыншагъэр хъумэнымкіэ щіыхь зиіэ и лэжьакіуэ» ціэр Понэж Нюрэ Хьэтау и пхъум - «Район-

хэм я сымаджэщ зэгуэт» узыншагьэр хъумэнымкіэ къэрал бюджет Іуэхущіа-піэм и медсестра нэхъыжьым,

АЗ

«Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и мэкъумэш хозяйствэм щіыхь зиіз и лэжьакіуэ» видэр видэр парфирий и къузм «Аруан» ООО-м и механизаторым, Аруан район циканов Алий Межгит и къузм «Сукан-Су» мэкъумэшьщій смэрам горам и механизаторым, Шарарж район шакъ Арсен Тіонэ и къузм - мэкъумашьщій (фермер) хозяйствэм и ізтацхьэм, Тэру район,

«Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм ціыхухэм іуэхутхьэбээхэр яхуэщіэным кіэ и іэнатіэм щіыхь зиіэ и лэжьакіуэ»

ціэр Бэрэгъун Амырбий Хьэсэнбий и къузм - «Хуабэкіэ къызэзыгъэпэщ Нал-шык компание» муниципальнэ Іузхущіа-піэм и котельнэм и операторым

шык Компание» мулицинально турку-піям и котельнам и операторым Мамий Ізминат Обці з и пкум — «Хуа-бокі къвізавытьсяніц Напшык компание-муниципальна Іузкуціапізм хуабомкі з и Машьктура Хьашим Хьосен и къуом — «Псынадахэ» макъумаш предприята» ООО-м и шоферым, Дзальктур зайон Сотников Леонид Михаил и къуом — «Урысейм и гъуш Гъугуар» акционер загуказныгъз зајухам и Іузкущіапізм — инфраструктурамкіа дирекця нахъвщ-хьам и къудамэм инфраструктурамкіа Кавказ Ищьказря цирекця и Прохлад-на грузгу Іыхьэм гъузгухамкіз и мон-тёрым.

Иджы дгъэльаліз гуфіэгьуэм нэхьалэм СССР-м эрышаржуу щытар Гуащіэрыпсэухэм я дунейпсо зэакъылэгъуныгъэм и махуууш, Др иджыри къэрали 142-м шацізт. Языныкъуэхэм псалъэм и хъэтария Қазаманш, Инакреи мязут, къэрал 8-м на къытъэм и 1-р гуфіэгьуэу шашіаты пратуэм на кізукым къэунахуаш, Гуащіэрыпсэухэм фізгъуэм и кізукым къэунахуаш, Гуащіэрыпсэухэм фізгъуэм и кізукым къзунахуаш, Гуащіэрыпсэухэм фізгъуэм и кізукым кызунахуаш, Гуашіэрыпсэухэм фізгъэмы 1-р тябо къыщашташ гумахуаш, Гуашіэрыпсэухэм мізгъэм и 1-м сиша-мыра ильэс къэс я защіахменіытьзм и 1-м махрамы мізтэм и джыра и дізгъэм и тырама мізтэм и джыра полищам загр макам буазама кызыны полишаш, лажана уда мізгъэм заграм з

Мис абы иужыкізщ, лэжьэншэу зи щхьэ пальа-хэм я фэепльу, 1899 гьэм и бадзэуэгъуэм екіуэкіа 11 Интернационалым накты-гьэм и 1-р Дуней псом и гуащізрыпсэухэм я зза-къылэгъуныгъэм и махузу

м и захаду мизари, рабо мизари, рабо котей къв зауми дъкуждикъми към пиды зарим дъкуждикъми предоставлять и пред

ШАЛ Мухьэмэд.

Дунейр мэгуфІэр, СогуфІэр сэри, Дунейр мэбжыыфІэр, МэбжыыфІэр псэри.

КъэкІ псор щІэщыгъуэщ. Маипэр псоми

Гъатхэпэу добжыр, Уэс зэ къыкъуэуми Хэтсам зеужьыр.

Маипэр лъапІэш, Ціыхугу хуэгуакІуэщ, Ар народ плъапІэщ, ЦІыхугъэ щІакІуэщ.

1952 гъэ



УФ-м и Президентым и полномочнэ ліыкіцэц Кавказ Ищхъэрэ федеральнэ округым щыіэм и деж къыщызэрагъэпэща советыр хэплъащ экологиемрэ ціыхцхэр цнэ кхъахэхэм къыщізгъзізпхъцкіынымрэ япыщіа Іцэхцхэм. Абы хэтащ КъБР-м и ізтащхьэ Кіцэкіцэ Юрий



Урысей Федерацэм и Президентым и полномочнз лыкіузу Кавказ Ишхъэрэ федеральнэ округым и деж мыіэм и деж къвшыээрат-эпэща советым и зіущіз мялыжыжым и 27-м екіузкіаш, Абы хэтащ КъБР-м и ізтащхьь Кіуакіуз Юрии. рацым и президентым и полномочна у предусма и жылы и дек тыруахма жологие шына-ъмшызэрагьэгиа советым и зујуціз зрагызганды бара и 27-м екіуэкіаш. Абы хаташ КыБР-ми у тыруахма жологие шына-тыруахма хурншагы с кызагышын зарагызганшын жологие шына-тыруалын жологие шына-зарагызганшын жологие зарагызганшын жологие жологие шына-зарагызганшын жологие жологие жологие жологие жологие шына-зарагызганшын жологие жологие жологие жологие жологие жологие шына-тыруалын жологие жологие жологие жологие жологие жологие шына-зарагызганшын жологие жологи

СОВЕТЫР

округым хыхьэм я жыла-

Олег къыхигъэщхьэхукlащ цыхухэм я узыншагъэр хьумэнымкlэ, щіыналъэ-хэм щыіэ экологие щытыкlэр егъэфіэкіуэным а іуэхум мыхьэнэшхуэ эриіэр.
«Экологие шынагъуэн-

щівналъэхэм ущіэс мы-хъужыну псэупіэ метр зэб-гъузэнатіэ мин 380-рэ щыіащ. Абы щыщу метр зэбгъузэнатіэ мин 78-м

хъуманымкіо, щівнальо-хэм щыіо экологие шыты щыіащ. Абы щыщу метр жэм шыіо экологие шыты щыіащ. Абы шышу метр жэр егьэфізкіуэным а нужум мыхьэнашжуэ за чаблагьям щівскэр шагьэ къвізагьэпэщыным къэрая паястым и орган-кэр я лэжыыгызм увыпіо нахъвіцкыхожя ящыщ шы ныгъвін хувіще, - жиіащ полномочня лівкіуми. Советьм хэтхом гутьыго хэхх хуаціаці, Кавказым и рыхуерня сыту жыпізма, туризмам и і знатіар егь-фізкіуанымкіз абы мыхьэ-арішузи ізіац. Етідяна Іуххур теухуау шытыш шытынуш ды жыпызахур кура кура кура жыпызахура уна кура шытыш цыясыным курахуя кыш сыту жыпізма, туризмам и і знатіар егь-фізкіуанымкіз абы мыхьэ-арішузи ізіац. Етідяна Іуххур теухуау шыташ цыяхуар уна кура-хэхжум кышізты замыр жыпызжур кура кыра-хэхжум кышізты замыр жыпызжур кура кыра-хэхжум кышізты замыр кыра-хэхжум кышізты замыр кыра-хэхжум кыра-тызах ура-кынымкіз программа пры-ыным каруу физру-кум. Белавенцев Опет-зэрыживамкіз, псори эз-хуту Кавказ Ищхьэрум и Белавенцев Опет-туум караказ пынкуу Кавказ

УФ-м и Президентым и полномочнэ ліыкіуэу Кавказ Ищхъэрэ федеральнэ округым щыізм и аппаратым и пресс-іуэхущіапізм къитахэм япкъ иткіэ, КъБР-м и ізтацхьэмрэ Правительствэмрэ



ТщІар мащІэкъым

ХАБЗЭУБЗЫХУ ІэнатІэхэм заужьы-- ХАБЗЗУБЗЫХУ (энагіязжи заужыныміз сыт ильэныкуэкій и ди кэралыры кызагьалащащ. Ехьулізныгьа кэдігальагьуу, ляжыныям ди псар етауа, унафы шхыляжыр кызалыхыр Кызарайыный кыралыкыр кызарайыный кыралыкыр сышогугь, - захуигыззащ абылепутатужа.

ляжьяну сыщогугь, - захуигъзаящ абы депутатиям. Адакія псальа иратащ КъБР-м и Правительствам и Унафаши Мусуков Алий. Премьер-министрыр тепсэлъыхьащ блякіа илъэсым кършубыдзу КъБР-м и кономикам, макъумаш ізнатізм, ціыху-хам я псэукізр егъэфізкіуэным теухуауз зафіагъэкіамра зыхунамысамрь. Унафащіым зарыжијамкія, кономикар залізазарыть къназтеням къшцынамы-

фэщым зэрыжиlамкіз, окономикар залізазрыту къвізтенам къищынямы-щауз, 2015 гъзм епъьтауз, екъулізны-гъз къвгъзльагъузу лажьащ. 2016 гъзм республикам сом меларди 143-ра и уаса къвіщалажьащ (ВВП), ар 2016 гъзм елььтауз проценти 101-к13 на-хъвібащ, жиlащ Мусуковым. - Алхуздзу сом мелард 12,5-ра и уаса ухузнітьа щедгъзкіузкіащ. Къзбэрдей-Балькъврым. Си гуапэу къыхэзгъэщынут мэкъу-мэш ІэнатІэхэм сом мелард 43-рэ

зэралэжьар. іафэщІым зэрыжиІамкІэ, 2016 гъэм

Мэлыжымым и 27-м, урысей Пар-ламентаризмэм и махуэм ирижэллэу, цытац улахуэх, Ар цыхухэм 2015 гээм КъБР-м и Парламентым из чззу зэју-щјэ екјухкаш. Парламентым и Уна-фуш Егоровэ Татына забы кърижэ-гээтыэгуэа ехъул/зынгъзкэм я фізігъзлъэгъуа ехъулюныгъзхэм я фів-гъзкіа, акъшар тэрэзу къыщагъэсэбэл щіыналъэ пэрытхэм хабжащ Къэбэр-дей-Балъктьэрыр. Икіи федеральна бюджетым къыхэкіыу республикэм сом менуан 500 къратащ ціыхухэм я псэу-кіамра экономикэмра иригъэфіэкіуэн папица

мелуан 500 къратащ цыхухэм я псэу-кізмрэ экономикэмрэ иригъэфізкіуэн папшіэ.
- Абы къыдакіуэу къыхэзгъэщыну сы-хувіт дигу илъа псори къызэрыдэмы-къуліар, дызыхунэмыса гуэрхэри зэ-рыщыно. Напотыр къыхэхынымий ади къа-ру къызэрикъкі з дымылэжьауэ къызо-рикъні з дымылэжьауэ къызо-рън ты за кырата за комылуала бжыгъэхэр. 2016 гъэм налогау сом мел-льитэ. Абы щыхъат тохъуэ мылхуэда бжыгъэхэр: 2016 гъэм налогау сом мел-уан 16,4-рэ къыжятжди, ар проценти 7,1-кіз нахъыбоз дарид 2016 гъэм ельтагау а-цизым къылахіуэ мылъкур ирикъуу къызэрьхамылтхаради. Абы щъзкій къзмыну, цыкухам я улахуэр, и чэзум еттац. Дызыхунамысахэм ящыщца са-бий зеиншэхэр псзупізкія къызэтъэ-зицыния, чуз къыхэтъущелкъэщ мы гъзм абыхэм хужаха мылькур нэгъа-зрейм нахър тукій зэрынахъыбор. Зыгедухуа лэжкэякім 2017 - 2018 гъэха-зария, ныкхураннагьзахр дгъз-ми пытщаляжьякім 2017 - 2018 гъэхами пытщэну, ныкъусаныгъэхэр дгъэ-зэкІуэжыну дыщогугъ.

(КІэухыр 2-нэ нап.).

Республикэм исхэр сакъыну къыхураджэ

Гъатхэм, Лэжьыгъэм я махуэм, Хэку зауэшхуэм къыщытхва Текіуэныгъэр илээс 72-рэ щрикъу ма хуэм ирихъэлдэг Терорым пэші этынымкіз льэпкъ комитетым КъБР-м щыіз и оперативнэ штабым республикэм исхэр къыхураджэ терроризмэм зыщыхъумэнымкіз хабзэхэр ягъззэщізну.

Авумаленны акизальну посмения, закраненный акибен в деять акуа комыть акуа не под деять акуа комыть а

щытык/ахор кызарик/уэн, фыкъэзыуххуреихь ціыхухам шынагъуз пезытьхжэн і уаухар фымыплажь. Хабазм и хъумак/уэхма законым къезатъву къьфхуза-гъзув псори втъзаація. Ціыхууход щызахыхьа шіыпіяхжм псынщізу къэльд пкъытъужэр, шхъужь замылізужкы-тружор, пиротехника јамопсымахор, хъуржынышхуахэр фхьы хъунукъым. Шэн гуэр фэзыгъэщі хьэпшып фрихаэліамэ, гулъы-тэншау фыбламыні, ауз абы фемыіусэ, зэтевмых, за-кіузцівемых, сыту жыпізма алхуэдзу къагъзна сыт хуз-да хьэпшыпми латымахор кіузціштывнікі хъунущ. Гурышхэчу фэзыгъэщі быт хузда і уахуми, ціыху щкъ-зумим ягрухучу хабэзыгума органзим хыбар евгъащія, абыхам я і уахущіапізжэм щіэт телефонхэмкіэ фыпса-льм.

абылам л гуолушингийн хэм я телефонхэр: Хабээм и хэумахіуэхэм я телефонхэр: КъБР-м щыІэ Оперативнэ штабым - 48-15-48; Урысейм и ФСБ-м и Управленэу КъБР-м щыІэм 48-15-81; КъБР-м шыІа МВД-м - 40-49-10, 49-50-62;

48-15-81; КъБР-м щыІв МВД-м - 40-49-10, 49-50-62; УФ-м СледствэмкІв и комитетым СледствэмкІв и управлензу КъБР-м щыІвм - 77-64-22; Урысейм м МЧС-м и Управлене нахъыщхъву КъБР-м щыІвм - 39-99-99;

КъБР-м щы Іэ Оперативнэ штаб

Спортым и лІзужьыгъуз нэхъ гугъухэм я фестиваль Іуащхьэмахуэ лъапэ къыщызэІуах

Накъыгъэм и 1 - 8-хэм Іуащхъэмахуэ лъапэ шекіуэ-кіынущ спортым и лізужьыгъуэ нэхъ гугъухэмкіз гъэ къэс кызэрагъэпэш, дунейпсо фестивалым и ебгъуанэ зэхыхъэгъуэр.

АБЫ Урысейм, Украинэм, Къззахъстаным, Тыркумэным, Австралием, Чехием, Германием, Испанием, Франджым, Макаронием, Уквадорым щыщ скайраннер, альпинист, ски-альпинист, мультиспортсмен 400-м

нер, альпинист, ски-альпинист, мультиспортсмен 40U-м "Шигъу.
Мы фестивалым хиубыдзу Јуащхъэмахуэ и джабэм щызэпеуэнущ Текјуэныгъэм и кубокыр къэхыным теухуауи. Абы хэтынущ дзэм къулыкъу щызыщ]зхэр.

Хъыбарегъащіэ агентствэхэм къатахэм япкъ иткіэ КъБР-м и іэтащхьэмрэ Правительствэмрэ я пресс-іуэхущіапіэм игъэхьэзыращ.

• Зэіущіэхэр

ТщІар мащіэкъым

(КІзухыр. ПэшІэдээр 1-нэ нап.)
Мусуковым къвъигъощащ сом менарри 3,5-рэ и уаса загурыўзынать 35-рэ федеральны ўзхущіапізхмя зарыращіыліар. Нобо КъБР-р ерыскынткэ къвщыщіагьэкі, машина щыэлякъральха», грушізжикжи,
пхьэм щеляжь щіынальэщ. Абыхомкіз хэрхуэрэгты унэд шыіэми, республикар ядохчу. Ауз 2016 гызм мазаме фадзхой къвщывціагызмі ўзхушіалізомі я люжынтызр эсратэсувы
Мусуковым зэрыжийзміа. Правиправиты зарыжийзміа. Правиправиты зарыжування кызалра да правиправичнямі шыхужи ляжыніть
кызарыхуалтыкахуэр.

захучищащзахучищащзахучищайзахучай-

хаміз къэрал къраш ерыскъыткъэхаміра къэпшыпкаміра ди къэральни
къвщыщагъэкіхэмия захъужівным. А программам иле иткія, ди
республикам продукца лізужывтьуа
37-ра къвщыцальтажівсьную турух
хащ. Къящынамыщаруа, КъБР-м и
править и кърата рух
хащ. Къящынамыщаруа, КъБР-м и
править и кърата рух
хащ. Къящынамыщаруа, къБР-м и
править и кърата рух
хащ. Къящынамыщаруа, кърата рух
хащата рух
хащата у кърата у кърата
комплекс зарыщыдууанымкіа. Алг
хуадау гутьяшууэра у удизіца Тыркызыльтажнура у кърата
кърата у кърата
кърата у кърата
к

зэремызэгъыжым къыхэкІыу, ухуэны-гъэр и кІэм намыгъэсу къызэтрагъэу-выІэну унафэ яшІаш.

А сымаджэщыр ухуэныр зыхи-убыдзу щыта федеральнэ програм-

мэр лэжьэжырктым, къедгъэжьа ухуяныгтыри и кіам тхунагъасакъым, къвтухначья выш проектыщій егъящідуя, сымаджящьр нягъуящі шівпія щыдкууаньрш, Абы и закъуэкьм - дохутырхэр ирилэжьану къэтщахуа ізмалсымэхэр жыь хуэщи. Ахэр зыхуей хуэдгъэзэжыну яужь дижым, сом мелуан 11 текіуэдэнуш, щіз къэтщахуну текрухуэмі э- сом мелуан 35-рэ ихынуни, мі уахум нобакіз зы унафи иіякъым, - хиіаці Мірам проекта у правина у правина у прави щапізжэм н ізтащжьзязў зэрыхахым, абыхэм я къалэнхэм хыхьэм, КъБР-м и Парламентым и регламентым) теухуауэ зэдэарэзыуэ депутатхэм Із

яІзтащ. 2016 гъэм ялэжьам теухуауэ зэlу-щІэм къыщыпсэлъащ ціыхум и

манации дожум и пожжам терууауа заущам кишшинастващ цахум и уполномоченна Зумакулов Борис.

- Нахъялами худау, сабий зеиншэхэр позуптака кини абыхам
ехьэлів феверальна программахур
заратвазащам дыктальным худаху дых
жини абыхам
ехьэлів феверальна программахур
заратвазащам дыктальным
жини
жини лэжьыгъэм.

ФЫРЭ Анфисэ.

• Гъэлъэгъуэныгъэхэр

Къэралыр хуосакъ

2017 гъэр ЩІыуэпсым и илъэсу зэрыщытымрэ мээгьэфіэн Іухуум елэжын зэрыщіадээрэ ильэси 100 зэрырикъумрэ я щіыхькіэ. Ткачен-ко Андрей и ціэр зезыхьо Сурэтьщі гузаржэмий эмуэейм къыщызэјуа-каш. «Каяказым и щіыуясьір зэ-рызэхэльыр» зыфіаща гъэльз-груяньтъэр.

МАХУИППІКІЗ екіуэкіыну траууа выставизи кынзоритыяторшащ с дослогия жізнь кынзоритыяторы затуко-ныгьзы, РАНМ бго щівнізэмі я жологиемкіз и институтыр, Налшык кылом и администрацым етьаджынізымкіз и департаментыр, «Дагьыстан» мэзгээфізныр, «КъБР» мыжьанашжуз ирату якъум щівнізэмміз и іуяхущівпір, «КъБР» мыжьанашжуз ирату якъум щівнізэмизміз и уахущівпір, «КъБР» пізэмыміз и уахущівпір, «КъБР» пізэмыміз и уахущівпір, «КъБР» пізэмыміз пізэмы загородів заг МАХУИПЛІКІЭ екіуэкіыну траухуа ыставкэр къызэригъэпэщащ «Эко-

хьэлэмэтхэми. Зэlущlэр къызэзыгъэпэщахэм къы-зэрыхагъэщамкlэ, Урысейм мы зэ-маным мыхьэнэшхуэ ирату щахъу-мэ щlыпlэ дахащэу мин 13-м

ма щІмпіз дахацізу міні 13-м цімпізу. Гьальзгьуныптьям и хьащіз льапізт КъБР-м узыншагьэр хьумонымкіз и министру ипьас куадкіз лэжьа
Бер Мухьадми. Абы жийащія лэжьыгьар ягьазаціз къудей мыхъуу,
цівуалсыр зыхьумахэр, дунейм и
кабаягьэм кізльыпльхар алхуадз
цівкізкіз уыкум и узыншагтьям
зарыхуасакъвр. «Ди къзралым цівкуаду актума цівнізу зарыщагтьям
куад къьбжеіз. Дэтхэнэми алхуадз
хуазфізківну къвсісцікнурктым.
кыхитьащащ Берым. «Абы къмкіращи, Урысейр и цівхум хуосак». Гісащи, Урысейр и цІыхум хуосакъ. Пса-лъэм папщІэ, сыт я уасэ ди мэз-

гьэфіэнхэм, хъугьуэфіыгъуэхэм?! Икъукіо ди гуапош Шіьуэпсьм и ильзосы рээкууэкір, къральгізуэ куад иджыри щізіш зафы псы къфаба ямінізу. Ар, зэрыфшіашты кабаз ямінізу. Ар, зэрыфшіашты хуатшіьабу дышаты куатшіам ужили кабу рашаты куатшіам ужили шіыпіз рахжай Кавказыр зэрыбейр, ар якъуманыр я къвлан наукышкыр зэрышаты, и министым и куадаз Тау Ритз къвлан наукышкыр зэрышаты, и министым и куадаз Тау Ритз къвлан наукышкыр зэрышаты, и министым и куадаз Тау Ритз къвлан наукышкыр зэрышаты, и министым и куадаз Тау Ритз къвлан наукышкыр кыралы байуа къвидыныны дактырыны кыралы байуа къвшатыны дактырыны кыралы байуа къвшатыны дактырыны кыралы кыралыны кыралы кыралыны кыралыны кыралынын кыралыны кыралынын кыралынынын кыралынын кы

жизнь» дунеипьо за удовлена унафэщі Тембот Фатіимэ къыщып-салъэм.
Ціыхухэм я къарур дунейм и къаб-загъэм хуаунэтіыну къыхуриджащ «Дагъыстэн» мэзгъэфіэным и уна-фэщіым и къуэдзэ Магомедовэ За-рипат.

Гъэлъэгъуэныгъэр накъыгъэм и 1 пщондэ екіуэкіынущ.

БАГЪЭТЫР Луизэ. Сурэтыр Къарей Элинэ трихащ





CALUE HEXALE

• Щэнхабзэ

Библиотекэ жэщ

Мэлбахжуэ Тимборэ и шэр зезамхаз Къэрал льзять библиотекзя
токиться доставля образования образовани АР ТЖЫПЬЫМРЭ авторым и хуитыныгъомрэ в дунейгоо махуэм ирырагьэхыялаш, А піцыхызьшихым биб-пиотекэр сыхызым и 21-рэ піціондэ лэжьаш, Тыыпь хыумалам и ціынхызпіэ нахышуызм и гулам кый туны сыхыз 17-м паубла захыжы кынцызэрагьэлэшаш. Тхыльыр фіыуа зытьагъухэм ірэмал ягьуэташ, библиотекэм и фонд захуащіахмара хырмапізмура кыратызмура кумапізмура кыратызмура кыратызмура куратый, гыузтыгырейкэм, абыхам дат суратам, географие картахам, фонотекэм најуасэ зыхуащіыну,

озхонь доготовком набуасса зыхуащый пунку.

Иколакіуэхэм папщів библиютека јуквалізм деж «Дуней псор защіззывальнахь» экологие» зыфіаща джагутружор кышцызаратьалющи, пыртхузуах ркышцызаратьалющи, пыртхузуах укышцызаратьалющи, тыртхузуах укышцызаратьалющи, тыртхузуах укышцызаратьалющи, бирином уахътыншэй фильмыр циатьальатурым и цівпів хызахуахэм кащічной каррушира езыкьалізжу котпаровж Мариера Викторра.

Тхыльыр фівму зыклагьухом япа кьатым къащыпалльарт хакакухаху Терехов Игорра Мокаев Владимирр, усакіуа Балькызьі Батий сыма. Абдем щекіуахіа ззіущійм зыщыгеп-сэльькар дыктьазыухруючих дунейм и дахатьам гу зэрыпьатая цівкізхомура псэ къабаагър хъу-

щая вуз щыльжым, ар нахывызу зы-хуэныкуэр жэлышіл эвшіромура загу козышаухумуры, - кызміглощаці Сурат гумаджажманій музейм и Івицагьзпі нахывіцкыз Мокаев Вла-дімиму къмиглобелджылыкіащі да щанахабаз щівин кыупей зиіз Хэку ызарышішпсэур. Къэрал кіузці Іуахухмиз Іуаху-щіалізхми в евтеран, усакіуэ Баль-кызы Батий ккъумьей жыгыжым терхуауз чтата и усэм Кыраж умуы, и псэтэльг-тухар къвкуриджащі щыльж и таміры, ккэзыухурерию дунейм ну, и гупсысакіра фіым хумузащіану. Щэнжабажмар гыражужамна коп-ратура тептьэт-тухжмий, ягнээзиціа уэраджэмра къафэхэмий заўншіра ягнэбжырішіці ягнэдузаціца Япэ кытым и фойем щагэува тельжыліям трагузіш хыльжум ящіщі кызахузсахий фезпілу кын-щішта жург. «Библиотек» жаші замыхым хата-«Библиотек» жаші замыхым хата-уа, япъэгнужаміа зарыхым хата-«Библиотек» жаші замыхым хата-

уэ, ялъэгъуамн гуи зиужьауэ.

KPAMVANA VCUPSH



• Хъыбар гуапэ

Къалэ зыгъэпсэхупіэр къагъэщіэрэщіэж



зэрыхъужрэ На и ХьэтІохъущыкъуей Налшык хадэм лэжьыгъэшхуэ щокіуэкі. Аттракцион зыгъэпсэхупіэр пщэ-дей къызэіуахыжынущ.

дей къыза/уахыжынущ.

САБИЙХЭМИ балигъхэми фіыуз яльагъу щіыпіар заіузалащ ящіащ, языныкъу хъыриняхар зыхуей хуагъзазжащ. Къищынэмыщіауз алтракционыщіахря ятъузыну я мурадщ. Ісальэм папшіз, Волгоград кърашынущ унагъузм ис псори зыщыгуфіыківну «Морская охота» каруселыр, Санкт-Петербург кършащахунущ сабийхам папщіз батутхар, нэгъувщіхари затракционщыкурту ламынущ затракционщыкурту лажынущ жар къвпщыктурт лажынущ жар къргащ икій я шынагъуеншагъзм къзлъятори, «Сюрприз» атгракционымрз нагъузщіхэмра запкъращионымрз нагъузщіхэмра запкъращионымрз нагъузщіхэмра запкъра

хыжащ. Мыгувэу абыхэм я піэм щіэхэр къиувэнущ.

жыжащ, Мыгувэу абыхэм я піэм щіяхэр къмуванущ, Зыгъэпосхупіэм и унафэщіхэм я мурадщ имтьосмщым и кіуэцікіз аттракционхэр зэрьшыту зэрахьузкіну. Алхуэдзуй ахэр йогупсыс билетхэр даппакі электуронняу зэращэну щіыкізм, видеокамерэхэр зэратьзувынум. Аттракционхэр пшыхызшхызми ягъэлэжызфын щхызна, зыгъэпосхупіэр кызэратьз-наукуну Ізмалхэм елэжынущ. Аттракционхэр кызызратьз-наум и хызагых анатыз кызауым хызараты жызауы жызауым Хызгіоххушыкъуей жыг хадэм и льагызу нахызшыхым тет псыутхыр яутіыпщынущ, концерт ирагызкіуакіынущ. Хэти хызуа къабэзкіэ бозуану, хэти аттракционхэм исыну кызакіуаліа шіыпіар унагызум ис дэтхэнэм дежкіи льапізщ.

Хэты Хызуа къабэзкіэ баузану, хэти аттракционхэм исыну кызакіуаліа шіыпіар унагызум ис дэтхэнэм дежкіи льапізщ.

хьэлышх аннэ. Сурэтыр Къарей Элинэ трихащ.

Мы махуэхэм

♦Къафэм и дунейпсо махуэщ ♦Химие Ізщэ къызэрагъэсэбэпам и зэранкіэ дунейм ехыжахэм я фэеплъ махуэщ ♦1770 гъэм Австралиер зэрыщы!эр

 *къахутащ.
 • 1897 гъэм инджылыз физик, профессор Томсон Джозеф электрон фессор Томсон Джозеф электрон кызариг-уэтар хэјушјыју иціаш, 41942 гъзы Къардан Къубатий Ленин орденыр етјуанзу къраташ, 4164 гъзы Щоджэнціыкіу Алий и цізр зезыкъ Къзбэрдей къзрал драма театрым щагъзуващ «Лалуцэ» япо балетыр.

ма театрым щагъзуващ «зіалуц» нто балетыр.

Фурысвійи и миператор Романов Алексамар Етіуанэр къызэралькура итъска 199 рифоктуцій, маршал, Со-вет Сокрами тізунейра и Півкъужь Крылов Николай къызэралькура итъски 199 ирокъу.

Флыжакіз къызэражэн спорт лізу-жызтурам піранізу щактура и мастер, Олимп джагурам пілізнейра, сумей помы бтыуэнейра щытекіуа, Совет сосыми и чемпионка 39-ра хъум Кула-кова Галина и ныбжывр илъвс 75-ра ирокъу.

кова Галина и ныбжыр ильэс до ре фуркова актрисэ, УО-м и цыхуба артисткэ Удовиченка Ларисэ и ныб-жыр ильэс 62-рэ ирокъу. «Америкам щыц теннисист ц!эры!уэ, олимп чемпион Агасси Андре и ныб-жыр ильэс 47-рэ ирокъу. — Индейм и шытык/эгур — «розоба урапфех ти— сайтым зэри-тымків, Налшык пшэр техьэ-теківу щыщытынущи, Хуабор макуэм градус 19 - 21-рэ, жэщым градуси 8 - 10 щы-хъчнущ.

♦Джазым и д∨нейпсо мах∨эш Ветеринархэм я дунейпсо махуэщ
 Урысейм и Мафіэсгъэункіыфіхэн махуэщ

т махуэщ ♦Мексикэм щагъэлъапІэ Сабийм и

махуэр «Вьетнамым и къэрал гуфіэгъуэщ -я текіуэныгъэм и махуэщ «Швецием щагъэльапіэ я па-щтыхыым и махуэр «1789 гъэм США-м и япэ президенту мах Вяшиетал Пумовара органичну хаха Вашингтон Джордж а къулыкъум зэрытеувэм теухуа зэјущјэ екјузкјащ. ◆1918 гъэм «Ленфильм» киностудиер

◆ 1918 гъзм «Ленфильм» киностудиер къвъзрапъзпащи
◆ 1945 гъзм Егоров Михаилра Кантарие Мелигонро съкъзт 14-ра дакъикъз 35-м Текуранъзм и Бъракъвър Берлин и Рейсстагъм щъфіадзащ.
◆ 1945 гъзм Гитер (и учаша дыдэр Шиклъруберщ) Адолъф зиукізмащ.
◆ Изжар композитор цірану Легар Оранц къвізэральжурэ илъэси 147-ра ирокъу.
◆ Зи Іздакъвщізкіхмикіз диней псом щъщіфрыјуз чех тхакіуз Ташек Ярослав къвізэральжурэ илъэси 134-ра ирокъу.

щыціэрынуэ чех тхакіуз Івшек нрос-лав къвзаралькуро ильэси 134-рэ ирокьу. «Бимопие щізныгъзхэм я доктор, КъБКъМУ-м и профессор, КъБР-м щізныгъзхэмкіз щіьмь зиіз и лэ-жьакіуэ Дзу Руслая и ныбжывр ильэс 88-ра ирокъч. «Филопогие щізныгъзхэм я доктор, КъБКъУ-м и профессор Щоджэн-шыкіу Нинэ къвщалькуа махуэщ-шыкіу Нинэ къвіщалькуа махуэщ-бузражнывкіуэ, композитор, продо-сер, УФ-м и ціькубэ артист Киркоров Филипи и ныбжыві ильэс 50 ирокъу-"Рородов запачати пшэр «розода зрапачк» пи зари-тымків, Налшык пшэр техьз-теківу щыщатнянця. Хуабэр макуэм градус 16 - 18, жэщым градуси 9 - 11 щыкку-нуш.

♦Гъатхэмрэ Лэжьыгъэмрэ я ма-хуэшхуэщ хуэшхуэш, ♦Къэзахъстаным щыпсэу лъэпкъ-хэм я зэкъуэтыныгъэм и махуэщ ♦Литвам Анэм и махуэр щагъэлъа-

пІэ ♦США-м зэхудэчыхыныгъэм, сабий-

хэм я узыншагьэр хьумэным, хумтыныгьэм я махуэш, 4 1840 гьэм Инджылызым щащащ дунейм щыяпэ пощт маркэхэр. 4 1918 гьэм Ходынскэ губгьуэм ще-кіуэкіащ Совет Армэм и япэ дээ па-

радыр. ♦1929 гъэм Джылахъстэнейм псы

рацыр.

— В Мужлахъстэчейи поына в Напынк и добий стадионы кыралы наупынки и

1944 гъзм Напынк и добий стадионы къвшывайухиц

1944 гъзм «Москва зэрахъумам
папщіз» маралы рятъзуращ,

4Къэрал лэжьакіузу, КъБР-м и Правительствам и Унафыцій у1699—1944
гъзжэм щыта Къущихъз Кіыщыкъуз
къвзэральжура ильзо 44 ро ирокъу.

4КъБР-м щанхабазмкіз щівок зийз и
лэжьакіуз Рэрыс Мухазэру къвзэФОциологие шізныгъзсям я доктор,
профессор. ШідАА-м и якадемик,
Адыта Республикэм шізныгъзмкіз
щімъх зийз и лэжьакіуз Афэціьмъ

Тыркубий и ныбжывр илъзс 80

ирокъу.

Тыркубий и ныбжьыр ильзо 80 ирокъу.
Адыяг Республикам щыхь зиls и суртыщи. Эм и Къора подутьтым и лауреат Тъузгунокъуэ Мухьэрбий и ныбжыыр ильзо 79-ро ирокъу.
Жэврычэтышіз, тежнікам щізны-гъзхам я доктор, Адыяг Республикам и президенту щыга Щауман Жэзарат и ныбжыыр ильзо 78-ро ирокъу.
«-Къэббальжыруюст» ОАС-м и генеральнэ директор, КъБР-м щанаб-замкіз щіыхь зиliя и лізжакіуз Къала Владмимр и ныбжыыр ильзо 75-рэ ирокъу.

Владимир и ныожьыр ильэх о грирокъу «Къэрал къулыкъушць, политик, жылагъул ажкакіуя Нахущ Заурбий и ныбжыр ильэс 74-ра ирокъу "Инейм и цытькізнур «родоба уалdех ги» сайтым зэри-тыміз. Напшых уасіу изыщытынущ Хуабэр махуэм градус 19 - 21-ра, жэщым градус 11 - 13 шыхъунущ.

1320 гъзм Къэбэрдей-Балъкъэрым апо щобот щыкъоху щекlухміащ.

• 1334 гъзм Налшык Пионерхэм я уна къвщывозувахащ.

• 1340 гъзм XII Гъзмахуэ Олимп джэгухэр ирамыяты харажуэ Олимп джэгухэр ирамыяты харажуэ Олимп джэгухэр ирамыяты харажуэр хараж Тираж Хараж Хар

▼1944 ГВЭМ ИНДЖЭВЛЭВНИ И КАВЛАЦ хьэ Лондон щызэхэтын хуея XIII гьэ махуэ Олимп джэгухэр зэрырамы гьэкlуэнум теухуа унафэ къащтащ Абы и щхьэусыгъуэр Етlуанэ дуней

псо зауэр зэрекіуэкіырт. ♦1945 гъэм СССР-м и Дзэ Плъы-

артист Гергиев Валерий и ныбжыыр ильза 64-ра ирокъу.

Дукейм и шытык!энур
«родофа уалефж.ги» сайтым зэритымкіэ, Налшык пшэр техьэ-текіыр шышытынуш. Хуабэр махуэм градус 20 - 22-рэ, жэщым градус 12 - 14 щыхъунущ.

Зыгъэхьэзырар ЖЬЭКІЭМЫХЪУ Маринэщ.

Лъэпкъ Іущыгъэ:

Адыгэ хабзэр адэ щіэиныжьщ.

• Фіьщіэ

Узыншагъэм и плъыр пэжхэр

Узыншагъэм и уасэри дохутырхэм я лэжьыгъэм и мыхьэнэри нэсу зы-хэзыш(эр сымаджэх эхэч цІыхурш, Узым къитъэдзыхэм. Тхээм нэмьш(и и гугъэ псори эрипхыр дохутырырш, сымаджэм и дежк(э абы и псалъз гуапэр уасэншэш,

уалар уасэншэш,
ИДЖЫБЛАГЪЭ сэ мазитіым щінгъуніз сыщіэтьащ Налшык къалэ дэт республика клиника сымаджащым и реанимаца къудамэм. А зэманым кърнубыдау сэ зэм сыщышіськым дохутырым къвыбтоэдмізу сымаджуар зыкуаныкыў гулььтэдмізу сымаджуар зыкуаныкыў гульый къзмутыну посымаджуар зыкуаныкыў гульый къзмутыну посымаджуар заудастыя у посымаджуар заудастыя у посымаджаў посым ялау сэ зыдастыятыў расымады кульышуарыма и унасэші Кулрамам и лэжынтыр абы натьсараў кымарызыныў пры быдакіз сыкызарызыныў разму буздкі забы и фіыгъац. Дохутырым хэльым кура кэл нахышдохутырым хэлым кура кэл нахыш, дохутырым хэлым кура кэл нахыш, дохутырым хэлым кура кэл нахыш, акалу сыкызарызынай сыкызарадый сыкызарызынай сыкызарызынай сыкызарызынай сыкызарызынай сыкызарадый сыкызарызынай сыкызарызынай сыкызарызынай сыкызарызыный сыкызарадый сыкызарызыный сыкызарадый сыкызарадый сыкызарызыный

ПЛЪЫР ПЭЖХЭР

Грам и нојам шізту лажээ гугым. Абызма ні Базатамра зафіханімара афіханімара дайнанімара. Си нату щізкіма зарабтья даматам сыкамзышар. Си нату щізкіма зарабтья дальня за уму зарабтья дальня дальня за уму за





311 хъэтыр зыми емыщхь

80 ирокъу Журт Биберд къызэралъхурэ илъэс

Жург Биберд Шэрэдж районым кыхыз Аушыджэр къуажэм 1937 гъэм мэлы- мулыджэр къуажэм 1937 гъэм мэлы- мулыджэр къуажэм 1937 гъэм мэлы- мулыджэр къруах ильаск1а колхо- зым щылэжыш 1938 гъэм Къзбарын бары къруах ильаск1а колхо- зым щылэжыш 1934 гъэм къруах ильаскам абы и усыгъз мульаскам кыруах их мульасхам абы и усыгъз мульасхам дыл усыгъз мульасхам дыл курта къруах ухуежьащ республикэ газетхэмрэ жургалхэмр. 1946 гъэм шылыдэахэ 1978 гъэ пціонда Къзбарай- батыжырым Таледенжура храмы багы жүргалым корреспоиденту, литература драмы таледен талы и корреспоиденту, литература драмы 1983 тъэм шегъэжахам чүрн кургамым и редактору шыташ. Журт Биберд Журналыгихэми Такихуэхэми я загухьэньгъэхэм хуташ.

ьэхэм хэтащ. Биберд и тхыгъэ нэхъыфіхэр гъашіэм Биберд и тхыгъэ нэхьыфизэр гьащизм цыш Іузхугъуэ нэхьыщхьэхэрт зыгеу-хуар. Абы ипсальэ купщіафізхэр зыщіэль уэрэдхэм ягъэльзап, ягъэдхэр льахэр, ныбжызгъугъэр, ціыхугъэр, лъагъуныгъэр, къинэмыщі іузхугъузхэр. И пьесэхэр щагъзуващ Цэрхурахэр.

зезыхьэ Къэбэрдей къэрал драмэ театрым, Цадасэ Гамзат и ціэр зезыхьэ Авар къэрал театры Мукус къалэм дэтым, Башкир Республикэм и Пъэлкъ театру Уфа къалэм дэтым, Набарам Къэрам пъэлкъ театру Уфа къалэм дэтым, нагожно жизера и гуащій и фіьщій хэльш, Ар ящьящ адыгэ сабий ингературар езыгъэфізму атхакіуэхэм. Биберд адыгэбэзкіэ зэридээхіац Толстой Алексей, Шолохов Михали, Айтиатов Чингиз, Думбадзе Нодар, Карим Мустам сымэ я Іздакъэціях Куэд. Зэридээхіа пьесэ зыбжанэ игъзуващ ди адыгэ театрым. Абыхъм ищыщщ американ драматург О Нил Юджин, урыс араматург Арро Владимир, курмы тхакіуэшху Думбадзе Нодар и ромакэм кытращівыка

нодар и романхом къытращых Думбадзе ньесэхэр. 1991 гьэм Журт Биберд къыфіашащ «Къэбэрдей-Балькъэр Республикам гуразджэжмакіа шіыхъ вий и мэжьагую-ці эльаліэр, 1997 гьэм къратащ Къэбэр-дей-Балькъэр Республиком и Щіыхь тжыльыр.

ЩІэпхъаджагъэхэр игу техуэнутэкъым

Зи адэри зи анэри пасэ дыдэу зыфакурау зеин- угуры!уэрт - абы хэрэмы- угуры!уэрт угуры!уэрт - абы хэрэмы- угуры хэрэмы- угура хэ

Блзэжьеящэ

Зы махуэ гуэрым, шэ-джагъуэ нэужьхэм деж, Би-берд ди лэжьапІэм къыщІо-

берд и лэжьа пізм къвщіо-жьэ.

д унащкьямахуэ хуэдизу

д и «іуащкьямахуэ журна-льям и піщіэр льагэ зьщіа си къузшывжазм сэлам фізохі-жи.

Ум сэламыр къвлівьдох.

Ум сэламыр къвлівьдох.

Ум сэламыр къвлівьдох.

На праворабзар за-разрішня праворабзар за-разрішня праворабзар за-разрішня праворабзар за-разрішня праворабзар за-разрішня праворабзар за-разрішня уна правора за-разрішня и пащізміз щізтуфізикіри жеіз Мысача Петр.

Узляхый, арамэ-тіэ, би-берд, - ди лэжьотчум до-мыу Шэвлокъуэ Петр. Мыдрейхоми ди нохььих-зміз закамізрыг тьзунт?!

Мыдрейхами ди нахыжых жэм закыждорыдгь хунт?!
- Хьэліамэ кызакуямы, кізфій нэкіуэжынщ, Журт..
- Ціантьэ хьужауэ, фыбэлэрыгьамэ, фізщіэтыхыждогушыны кызару кызкуанущ-тіз хьэліамэр, нэхыфу) бузэжьей ейрэмеы я кізыру кызку

дакуанум.

Таурык дышјумыгъэ-дэјуу.

Таурык льэпкь хэль-кым. Баражкеяща фыс-шену араш.

Сэ блазжкей къышызубыдыну сфіафіар тырашуры, уборо ккуоленыр шатэм кыыхплъэ-фу, къопсалъ Мысачур.

Ар хъарзынеш, Ауз япэ щіыкі а... пащіакіапсар псымкъыхличыхльятычыця питаньш.

- Ар хъарзынаш, Ауз яго шикий а... пащимагисэр шикий а... пащимагисэр шикий а... ташимагисэр табо гъз питам за табо тъз питам за табо тъз

ну. - Ари хъунщ, Ауэ пщэ-дейрей ныбгъуэ нэхърэ, нобэрей бзу, жи... А бзуми куэдрэ къед-гъэлъэтыхьакъым - ды-щокіри япэщіыкіэ шо-

фёрым хыбар идогьащіз пизаджыхь няхумыщым (бибера зэрыжизмізміз, жызу уащізмытаджэм, одзэжньям базэмна базэмн жьэгъури къыщысхујумы-шыжым, ди зэрызехьэ, кіий макъхэр зигу иримыхь Шэвлокъуэр ныткіэлъо-

Шэвлокуур Ныгкізльсьм, Абрыкуур Сиціоркььм, Абрыкуур Сиціоркььм, Абрыкуур Королі Королі Бибердій Сарій Навысамы-загьз матушка домбейз зарыс абгьуэм. Абдеж къз-куар... — Петенькя, дэнэ укъикіа? Сыт ухуейт? - да тіури ды-къззыгьтальар ди ныс-къззыгьтальар ди ныс-къззыгьтальар ди ныс-

жызгуу щіалэшхуэм къоуо-зарабээ.
Пётри:

- тётя Мотя, уэра мыр?
Дауэ ущыт? Ізджа щіауэ успъогъракыми... Бажьсон укъзіоляхызуа ара? - зогуар эзгърнятьруу шытахер зэ-рынужеркыш. Сытми, зы тээ зы замы... Сытми, зы гэтя Мотя, бензин тізкіу ызхуёйуа арат.

гьэ зы зэман:
- Тёги Моги, бензин тіокіу дыхуейуэ арат...
- Далшы, Петенькэ, узыууейу? Бензиныр зэлзубыдаш, Уи ахышэр иримыкънумии, итіана къызэлтыжыни, нэхъыбойуэу игъахъуэ. Дагъэри зыщумыгъэгъунш, Ари тыуунтыр дыкъыпезыгъэжар
зауа фізрафіз хъращи, сэ ерагъыу зызыгызойыгъэ. Ауэ а псор зигу техуат, жи.
- Еімэ, еі... Дэ дынышо-

і. - ЕІмэ. еІ... Дэ лынышо-

ЕЛГЪЭР Кашиф, КъБР-м и ціыхубэ тхакіуэ. Напэкіуэціыр зыгъэхьэзырар ЩХЬЭЩЭМЫЩі Изэщ.

гуащіэм пщіз худощі

Адыгэ драматургием хэлъхьэны-гьэ пыухыкіа хуищіын хузэфіэкіащ тхакіуэ Журт Биберд. Абы и къа-лэмыпэм къыщіэкіащ пьесэ хьэ-

ЖУРТ Биберл «Къалэн жУРТ Биберд «Къалэн хьэлъэ» (1968) зыфінща пьесэр Щоджэн-ціэніў Алий и ціэр зезыхьа Къэбэрдей кърал драмэ театрым 1968 гъэм ща-гъзуващ. Пьесэр Ахъматыкъуз Къаз-бэч и «Къалэн хьэлъэм» къытрищы-кіыжауз ялъыта пэтми, Биберд и кыжауэ яльыта патми, Биберд и пьесам захуакінын-тажар уиллыхаш, Ар щитхар 1988 гыриш, Кызбардейм пщыліыпіна зарыундуж итысомщы шрикъум ирихызлізущ, Езы Биберд и Іуаху еплыміз и Ічіз пьесэщіац. Ди жагыуз зарыкуніци, «Кызлан хызлызр» тхыль шукахузу кырахіакым, пычыгтууа-пычыгуыкірар газетым кылгахуа мыхуума. Журт Биберд и творчествам щылізшуху щеубыд хаку зауэшхухми и заманыр кызгызлызыкым. Езыр зауми хэмытами, абы и сабиигуэр а заман хызлызми мубыдашди, а поом и

зауэм хэмьглами, абы и сабииг-уэр а зэман хээлээм хүүбэдвици, а псом и lyзху еплъыкіз хуиізжщ. Хэку зауэш-хуэм герхуауэ адыгэ драмагургием пьесэ куэд иlэкъым. Алуэда шхээу-сыгъужэращ Биберд тезыгъэгушхуар «Цаца и уэрам» пьесэр итхыным. Абы лъабжьэ хуясъуар адыгэ ціы-хуба хахуэм щалъхуа и Хэкум папців и псэр ээритарш, Пьесэм щекіуэкі lyзху-

псэр ээфитарш, Пьесэм щекіуэкі Іуэху-гуэур къвішьютур колхоз правленэр эыщізо унэрш, Адыгэ ціьхубзыр къуз-жэр зыубыда нэмыца фашисткэм пра-вленэм яша совет зауэліхэм, парти-занхэм ятеухуауз ищіз щаху псори кърагъзіўэтэну, ауз сыт хуэдиз ира-гъзшэчами, сыт хуэдиз бэльхы и фэм дахами, зыри бийм яхужиїактым, шынзум къмкіуэтактым. Абы щалтькуа Хэмог залик-залажарш; зальа ліць-

шынзуи къмијуэтакъым. Абы щалъхуа Хокур зэрильэпэжарш, хэлъа ліы-гъэрш пъесэм и гупсысэ нэхъыщхъэр зэхьэліар. Журтым и драматургием къыщиіэт јузхугтэуэхэм ящыщ зыщ ціьхубэр зэрьга зэмам хъэлъэр, ятельа гутъуе-хьымрэ ирагъэкіуэкіа бэнэныгъэмрэ. «Къуршхэр кънщыуршым» драмям Кавказ Ищхъэрэм граждан зауэр щы-пиейсикіа заман хъэлъэр пи нагу Кавказ Ишхъэрэм граждан зауэр щы-щем/зукіа заман хъэльэр ди нэгу къвщіегъзуаэж. Драмэм пъабжьа уузхъуар пщыжь-уэркъыжыхэмрэ ліы-щіаліз ита ціыхуээмрэ яку дэльа бэнэныгъэ гуащіэрш, Гугъуехажіуэ ціыхубэр зыры закъуэуазмы, абы и къарур зэрымныр, уазрыпэмыльэщы-нур - аращ пьесэм щіаль гупсыса няхъьщихэр. Жабэм, намысым, шіыхугъя прытажнытья миньсым,

нур - аращ пьесэм щІэль гупсысэ нэхьышхээр. Хабээм, нэмысым, цІыхугъэльагэм, ліыхъужьыгъэ иным, акъыльяіріагъэм, ціыхубэ гъащіэм теухуа Іуахугъуэ щхьэхуэхэр - куар мэхъу мыбы къышыіэта Іуахугъухэр, Гъэлкъхэм в заныбжьэгъугъэмрэ- къузш задзіалыкъунынгъэмрэш эы-теухуар «Іуашхьэмаху» ди фэеплъщ-пьесэр. Абы къыщыгъэльэгъуащ дляжээмізщіэм хуэкіуэ ціыху пэрытхэр. Іуахур Іуашхьэмахуэ пьепт щаухуэ хъэшізшуэмя ящыщ зыргі щекіузкіыр. Пыесэм и унатіыныгъэ нахышхэр - ціыхум зыхунгъэувыжа къалэныр къехъуліэн папціэ а лэжыыгъэм и зэфізмі поори хильхэнырщ, ар абы иригуфізу, ирипагэу щытын зэры-

хуейрщ. ЦІыхухэм я хэхъуэмрэ з зыужьыныгъэмрэ зэпхар я гуащіэ дэкірауэ зэрыщытыр къыхощыж пье

дэк/рауз зэрыщытыр къыхощым пос сэм.

Журт Биберд и комедиехэр икъукіз гъэщізгъузніц икіи гушыіршэхуз зы-зальщ. Псальэм папшіз, «Ґуащэр зэрагъзізсэр» пьесэр нобэрей ди гъащізм поджэк. Гуащэмрэ нысомрэ я зэхущытыкізм нэхъыщхъэ дыдау хэльын хуайр шыізриц, зым адрейм пщіз хуміцынырц. Ар къызэриіуатэ щіыкізм и щізцыгьтуэр зэримыкіым и щыхьэтщ мы спектаклыр театрми тепевиденоми щізкъщізкурэ къызэ-рагъэлъагъуэр.

телевиденями щірх-щіяхыура къызарагъльагтуар.
Адыга драматургием зиуккаруа, ар
Утыкуциху ихьау жылы тыніп хърнуктьым,
Ауа къэгъэльэгъуалкъвщ льэлкъ
Драматург пашахма в тхыгъхара нагъуащі республикахам, уеблама нагъуащі республикахам, уеблама нагъуащі республикахам, уеблама нагъуащі республикахам, уеблама нагъуащі кээралжам я театрхма в репертуархма зэрыхагъахвар. Ар зи фівщіяхма вышщш Жург биберди.
Абы и «Укъулыкъушізнума, къеблагъа» пъесам тъабжьа ухахъра цівхур мылъкум, кърлыкъум, къебладелэрщі, Мылтых, кърулыкъу зыгътабыныр ани ади хузменжу, абыхам
пщів яхумынщівжу зэрыхъурщ.
Пьесам удикъзхыу уоджа. Ар кърлейц гушыйзахмыр гум къннаж образамкіз. Икіи и кізм и деж урегъзгулсыс гъащізр псынція узрыкіуям, ауа
да ар къндмыдазуа, языныкъухам деж
урху жъгъейхам зарызыдедгъзхьхым, няхъвщухър лъэныкъуякіз къэдтъанзу. Итана, дрегъзугось цір посри дыша ди гугъзу дыхальаденкіз
зарыкъчрнум, тізгъ-унагу ціьхухам
яхуафаща гулъвта хуздмыщіў ды-

один възри дриг вэхвэхвін. А псор къвідолььтэри аращ Биберд и гуащізм пщіз щівжуэтщівір, ар ди литературэм и ехъулізныгъзу къві-щізтлъвітэр.



Журт Биберд и гушыlэ дахэр Къэбэрдей-Балъкъэрым и ціыхубэ усакіуэхэу Кіыщокъуэ Алимрэ Кулиев Къай-сынрэ ягу ирихьырт. 1967 гъэ

ГъащІэм пэжыр

Нобэ хуэдэү сощіэж Жүрт Биберд къыщальхуа махуэр. Ар дунейм къытехьаш 1937 гьэм мэлыжжыхь мазэм и 19-м. Ивражагуэу хэуа къудейуэ дыгъэм цыхуэри къэкіы-гьэхэри игъэхуабуу икіи игъэгуфізу сабий цыкіуни и макъ мэгьырур лягу зуахажш. А махуэм сыникіукі-сыжыкіукіыу жьт-ыруур япэу эзжахаш, А махуэм сыникіукі-сык-ыкіукіыр Журтха я пшіантіэм сэри сыдэташ, ди анэм сыздишати. Гуфіэгьуэкіэ ээфіэкіа Іуахум хэтахэмрэ абы кърхихыліа-хэмрэ яшышу зыми игу кээкіауэ къышіакіынкъым а шіалэ ціыкіум Журтха я льэпкьыр, адыгэ псори зыгьэгуфіэн икіи зыгъэгушхуэн тхакіуэшхуэ къыхэкіыну.

ПЭЖЫР жыпіэмэ, тынштэкъым Журтым къикіуа гъуз-

си деж къэпсэлъащ.
- Сыныводаlуэ, - жысlащ, телефон трубкэр къасштэри.
- Ефэндыра къызэдаlуэр? - къызулщlащ Биберд.
- Араш, Биберд, - жесlащ, ззуэ къэсціыхури. - Сыт узыхуейр, тlасэ?

тlacs?

- Сынольэlүнү арат, атеист ульыхъузу зэхэсхати, - жеlэ.
- Сыт атеист зэрызбгьэшцынур? - соулщі сэри си фівщу.
- Ізу! Ар дау хъун, уз - Усфэндызу, и къузазэм Молзу», къу-дамам и унафэшцыр Попову. Ар шанхабээмкlэ министерствау пльыт хъун? - жеlэри къвспедз.
- Узахуэщ, Биберд, пщэдджыжь къакјуи уи Ізмыщідам испъ-жьанщ узьюуй унафар, - кызоlари тызолъхьэж телефоныр. Мис апхуэдзу гушы!э дахи хэлът абы.

ЕФЭНДЫ Джылахъстэн, Урысей Федерацэм щэнхабзэмкіэ щіыхь зиіэ и лэжьакіуэ.





• Хъуэхъу

Тыгъуэнхэ Назиррэ Шахрарэ зэрызэдэпсэурэ илъэс 50 ирокъу

Пщіз зыхуэтщі, фівнуз тлъагъу ди нэхъыжьыфі Іума-хуэхэу ди дэлъху, адэ, адэшхуэ щыпкъэ, ди нысэ, анэ, анэшхуэ гумащіз! Зэгурыіуэрэ ээдэіуэжрэ, хабзэрэ нэмысрэ щызекіуэ,

Махуэ Зося, фипхъу Мадинэ, пхъурылъхухэу Заирэ Замир, Заринэ, абыхэм я щіэблэу Абдурэхьмэн Даянэ, Андемыркъан, Амир *сымз*

• ГушыІэ

Хъуэжэ щхьэгъусэ

къишэну зегъэхьэзыр



• Лъэпкъ шхыныгъуэхэр

Кіэртіоф піастэ, кхъуей зэхэтІэтІа хэлъу

Кізртіоф вар пщтыр щіыкіз бэлагькіз яуб. Абы хальхьэ ксхуей захатізтіа, шыгьу тізкіу зыхэль бжынькуу ўой, шыбжий плынжь сыр хожаж. Оінуу захагьзазрыхьри пштыру Ізнам трагьзувэ. Абы дашх щіактуэ, чыржжын, мэжаджэ, лэкъум. Хуаб-жьу къзуат зыщіэль шхыныгьуэщ.

Халъхьэхэр (зы цІыху Іыхьэ):

кіэртіоф укъэбзауэ -псыуэ - г 160-рэ, кхъуей ціынэу - г 30,

бжьыныху укъэбзауэ - г 15, шыгъуу, шыбжий сыр хьэжауэ - узыхуейм хуэдиз

Нартыху хужь піастэ

Партых хужь шастэ

Нартыху піастапхьа эзгеудар кхъузана щабокіа яухуэнщі, кьина пхъвшэр тізу-щэ щіагъэпщ кхъапіз къыхэмынзун, псы хуабокіа тхуэ-хэ яльэс. Піастапхьа льэсар псы къяскуальтьм хакіута, заіащізура тізкіура къагъэктуальа, къыдрижьекэр чымчыркія кънтраж. Мафізра ціькій ящіри,
сыхьэт няблагъзкіз балагъкіз заіащізура іур, тіатіз хъууя ягьава. Заіащізура нартых ухэжнтьзухуэнщіар хауда, мафізр нахъ ин ящіри, дакъикъз 20-30-кіз бэлагькіз аппируя ягьажьа. Хъззарь
хур япастэр шыуан джабом кізрымыпщізу щытын
укріш, Піаста жьар зэрымыпштыри, псы шыізі тіакуі
зыщыхуа ізнам тралъкьари, ізкар псыф ящіру агмаВаном щытрагъзувонум деж и циъясура грагъэжри
бзыгьзура яупщіата. Дашх лы, гъзшхэкі шхыныгруэхэм.

Халъхьэхэр (зы цІыху Іыхьэ): нартыху зэтеуда щІэгъэпщауэ псыуэ - г 500, нартыху хьэжыгъэу - г 65-рэ. . - г 135-рэ.

ЕкІуэкіыу: 1. Сэхуран гъзлыгъуа зыцам ишыхь тхылъымпіэ. 3. Къэрэшей-Шээрджэсымра дынальзхэм щежэх псы. 6. Хъум-

рашен шэрд мэсьямрэ дынальэх ми щежх посы. 6. Хъумпацаржым и ... дам
къвтокіз. 7. Къуаль
баум, джадкъазым ягет
цы щабэ. 8. 3 и щхъэгусам къыбгъэдэкіыжа
ціакубз. 9. Корее Илщам
я щыхэрэ. 12. Къурізным и зы пачныгъуз. 13.
Къефъщідузну къыпауважам зэралэмылъзшынур къвщицізм, щіалціакіум ... зицірынур
тем дымур къншицізм, щіалціакіум ... зицірынур
тем уружання па
песо Олимп закъззауухэм я чемпион Къардыпосо Олимп закъззауухэм я чемпион Къардыкур утрыж борис сыма
я къуажэ. 19. Танэ
мэкаріз ты ... щізаагъэркъым. 21.
... нахъра лъзкуамбыціз 2. 6. Бля, шындырхъуо хуздахэм я псаупіз
27. ... джадынізкі учукіз пуубыда. 20. Хакіуиті
дэн районым хуубыда
кууамз. 33. Аргъуей зазра
кхуэкуза. 34. Шы гуарта
щахуу ирахукьамы е
зытуэрым илкуу ирахэжьамя, абы кізпышіціялкур
уп. 35. Насыпыр ... ягуэші, пууш.
уп. 35. Насыпыр ... ягуэші, пууш.
упул. 35. Насыпыр ... ягуэш.
угур ... угур ... уг





CONTRACTOR INTERNAL



Сурэтыр

Бзу цыкіум и мэз •хъыбар

Къашыргъэр мэзым щызэхэзеуэрг. Бтыщкъм къикіри къуз кіуэці куум дэт мэзым къэкіунат ар, къурш тхъэрыктуэ да-зъм лъыхъузу. Ар эзхэзеуэрт гыпыінныяу, зами чэзыртьей жыг гуэрым и къудамэм тетіыскэрти, язкъериншу зиплъыкъырг. артуэру льэтэжырти кыхущихырырг.

Псалъэзэблэдз

дэнэ щіыпіи щызэбгри- ... Къанщобий. 10. Фадэ фыз игъэплъа ліырэ. 14. хыу. 5. Дунейпсо «Адыг» гуащіэ. 11. Егъэленуя нэп- Пасэрей адыгэ хъьбар-хасам» и тхыэмадзу щыта сей. 12. ... гъущарыльрэ егъащіэ. 15. Зэрышагъа-

мэкіуэж. Тхьарыкъуз гуакіуэр ктызэремы куллам къанлы ищащи, бэх ушыкіум и куллам къанлы ищащи, бэх ушыкіум куллам къанлы ищащи, бэх ушыкіум куллам куллам и тыы мактым муздагушкогы, куллам ку

тымкам каралыналы жайындарда кыралын каралыналы жүрийр.
Бгы лъапам щаж псы цыкіум и іуфи-пыр кусэ кіыхышхуау зэщізэысея узады-гьей мэзыщіэр уфафэрт, бау ціыкіухэр щыбзэрабзау.

ЕЛМЭС Ізулэдин.

щіэхэм я пэш. 16. Ма-хуэціэ. 18. Ціыху зыпі ціыху уасэ ... 22. Уи-мыблагъэ, имыіыхылы. 23. Хъыджэбэ ... е зы-къызыфіэщіыж, зи дахакъвъвфбащым, зи даха-гър зи напшія тель пида-ца. 24. Къузш ... нахърз ныбжьятъуфі. 25. Пша-хъузщі. 28. ... уасэ иіз-къми, гъзсэннгъм гъу-ня иізкъми. 29. Хъз тіысыпізншэщ. 30. кіыхъыр и жагтуэщ, шынакъ кіы гъуанэр и щіасэщ. 32. Джэгум хэт щіалэм ... хуещі игу ири-хьа хъвіджэбэми. 34. Ліым и шыпхъу.

Мэлыжьыхьым и 22-м ди газетым тета псалъэзэблэдзым и

жэуалхэр:

Eк/уэк/ыу. 1 Шху. 5.

Ул. 7 Хьасэалхыума. 8.

Ыыгыужь. 9. Бжы. 10.

Соно. 13. Гьуррэ. 14. Бавлькъ. 17. Гьуджэ. 18.

Ыыкъэж. 19. Баш. 21.

Гуэн. 23. Гльэпэд. 25.

Кыр. 27. Даур. 28. Къудан. 31. Гумны. 33. Ужьэ.

34. Берд. 35. Блаш-хуужкей. 36. Дэ. 37.

Хьэ. Хъэ. Хъэ. Хъэ. Хъэ. Хъэ.

Къэ. Соно. 10. Соно.

• Къчажэхьхэр

тетІысхыяПэ

ВакІуэ емынэ, Къуажэр зыгъэунэ

хьэ. ♦Дахагъэм дагъуищэ егъэлшкіу.

Зежэм и щіыб,

• Псалъэжьхэр

Дахагъэм дагъуищэ егъэпщкІу

азгуры/украш_ари/ужүра, хабзара намысра шызен/уа-загуры/угар эдар/ужүра, хабзара намысра шызен/уа-тын карампызаруу жарар унуу, фи Текстум берин-тын карампызаруу жанда етин карампызаруу улаган манууа, уна-тыр шыягшизу, жанды етин карампызаруу унага манууа, уна-заксурату, гъашфам гу шыфхуара абы и Текрыгъз псори эыхофицуа, ун шыбалом и насыпым, «стулганып-захам фригушкуау куарра дяла Тъзам фригъзг. Дахагъзмра гулага-зыра фи Текры тын карам ун пере карампызаруу жан унагаруу ил тын карампызаруу карампызар

Шым темыт

жэуапхэр:

Трактор. Топ. Уанэ. Хъурээ. Тээ. Фоч. Хъыринэ. Хъурээ.

Зэхэзылъхьар ЩОДЖЭН Леонидщ.

Уеуэм, лъейуэ къэзыжыхь, Банэ хэуэмэ, къэмэх.

МахуэкІэ зыри зыхуэмей, ЖэщкІэ псори дызыхуей

Щакіуэм и Іэщэ, Мыщэр зыгъащтэ

ЩІым темыт тетіысхьэпіэ, Тетіысхьэпіэ жьыщіэхупіэ

Кхъухьыр къагъэувыІэнумэ, Псым хадзэ, Ежьэжынумэ, къыхадзыж.

♦Хъумпіэціэджыр бзум зыпищіьжу льатэри, къуанщіэм ишхащ.
♦Джэду здэщымыіэм дзыгьуэр щоятэ.
♦Бжэным щынэ къилъхур-

фБжэным щылгугыу ма-куадым ущыгугыу ма-щым зыхыумыгызкыж. ФЛахъшэу тінсыну хуей-кым. льагзу тінсыпіз игъузтыркъым. ФДи бжэіупи льагьуэ іуо-

жьщ. ♦Псэ зиіэм уахътый иіэщ. ♦Іей пщіауэ фіы ущымыгугъ.

Хыуэжэ зы пщэдджыжь гуэрым жыыуэ къэтэджауэ унэльащіэр псори зэімціэрт. Блыным фіэль алэрыб-гъру эзунгьадэхінд и фіилазжащ, гъуэльыпіэри, Інэльы шэнтхэри я пъакъуэр дэгьэзенуэ игъзуващ. Ар щильа-гъум и анэм къузібжьарэ жиіащ; - Ан-на, Хъуэжэ, сыт пщіэр, делэ укъуа? - Хьзуэ, си анэ, делэ сыхъуауэ армакым, нышхьэбэ нысэ къыпхуэсшэнущи, абы зыхуэогъэхьэзыр, - жриіащ и анэм.

и анэм.
- Ан-на, нысэ къысхуэпшэнумэ, хьэпшыпхэр зэгьэ дзэкlауэ, дэгьэзеяуэ, къегъэзыхауэ гъзувын хуей-тlэ!

дэхнауэ, до возолуу, Киящи а наэр. - А къвсшэм псори къызэригъэдзэкlынущи, абы щы-гъуз тэмэму псори я п!эм иувэжынщ, - жи!эри Хъуэжэ

МАХУЭ Іэлисэхь



лъэс? 6. Николай II пащтыхьы-чиытекІар дэнэ

ильос?

КъБР-м Тхылъыр фіы
уз зыльагъухэм я зэгу
кънныгъэм ди щізджа далщэш?
3. Къбр-м Тхылъыр фіы
уз зыльагъухэм я зэгу
кънныгъэм ди щізджа далщэш?
3. Къбр-м тама далжа кайражы кай

КхъуейплъыжькІэрыщІэ

МЕТРИК-БЛЫ я льагатьыу пкъомит хасэ. Тури къызащиубыдау зы пкъо и щъза пралъкъза». И щъхъм ику дыдам браза-піз хуащіри, абы кіапсэр иращів. Кіапсэм и льзэньктумплівимій залямыжыхьоро фіздаяліз цівкіу хуащі. Кхъуей плъыжь тъэгура кіапсэм потучноту пащід Літано селтура (правод правод правод селтура (правод правод селтура (правод правод селтура (правод селтура селтура (правод селтура селтура (правод селтура селтура селтура (правод селтура селту

Ди газетым и къыкіэлъыкіуэ номерыр къыщыдэкіынур накъыгъэм и 3-рщ.

Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

гурорым ильсу иражэжка-мэ, абы кіальыщіалхыуа 36. Нагъуэщіым. хураті-мя, уз умухэжынкія хъу-нущ, 37. Щіыпіа хуабохжы къраш пкъвщухамы кіхрам кызамыщіам! тхьомыщ-кіам ират іыкьа. 2. шхыіэн е цакі къвіаы-хащіыкі къякіыгьа 3. Пхъащія ізмагосьма. 4. Бана зытет удзыжь, жым кърихьокіы

Редколлегием хэтхэр

ЖьякІммахту Мариня (редактор нэ-хъыцикьм и япъ къуздзэ), Жыпасэ Зазурбэч (редактор нахъыцикьм и къуздзэ), Ширдий Мариня (редактор нахъыцикьм и къуздзэ), Къаншокъуэ Элтэ (жэузп захъ секретары), Къардин Маритэ, Нешіраньджэ Замирэ, Хьэжыкъарэ Алик, Щхъэщэмыці Изэ.



21

32

26

35

33

ЕЗЫГЪЭТХАХЭР
«АДЫТЭ псагъэ»
газегыр КъБР-я
И Парламентымрэ
Правительствомрэ
прагытельствомрэ
дительствур.
КъмдзынгъмКъзир
редакцямрэ х кищапір
Зобозо, Къобордей-ватьскор Республика,
Напшык къвата,
Пешными курам, 5

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор изульщикым, секретарым и 42-56-19; редактор изульщикым и клуэдэххэм и 42-63-46, 0-48-54, 40-40 з. 33, каури ихих секретарым и 42-23-82; секретарым и 2-22-82; секретарым и 2-22-86; секретарым и 2-22-86; секретарым и 2-22-86; секретарым и 2-22-86; клуажэ гълшамрэ изономикамый э- 42-75-96; обозревателхэм и 42-22-89; кабэххэумэ ІуххулцапІз-хим дарэжынымый э- 42-60-53; хълафарыш ізульжыр, спортымрэ шисьмохэмий 9- 42-22-88; секретарым и 2-22-88; секретарым и 2-22-88; секретарым и 42-22-88; секретарым и 42-22-84; компьютер ІзиатІзм - 42-26-41; сурэттехым - 42-75-78.

Теддзэ тхыгъэхэм къмщыхыа бжыгъэхэм, къмщаБта Јухугунуахом и шжагъмымЫ ахэр зыгтхахэм шэсу жуэли яхь. Ангоргэмэр эредакциярэ я Дэху ештьмЫр эзгехуэ зэльнгу щыткъмы. Павстыр Б тезыдзахэм яхуэхьыныр и шцэ дэльщ КъБР-м

паэствар 13 гезацзахля жау эквынар и шид дэльш, кърг-эф федеральня поцит заньши]ныйть эхэмків и управленям Теп.: 76-01-28, 76-01-10 Газетыр 2016 гъэм дыгъзгъазам и 19-м Печатым и хучтынытьзар эхумунымикі, бъзбордей-бальськэр щы-натьэ Іузхуні_апіэм ПИ № ТУОТ-001.17-м щіэту ятхащ,

Зы илъэсым газетыр 250-рэ къыдокІ. «Тетраграф» ООО-м щытрадзащ. КъБР, Налшык къалэ, Лениным и уэрам, 33

Мы къмдэкЛыгъузм елэжьахэц жэуап зыхо кретарым и коуэдээ Дыщэк Соня, редактору игээтыр Луизэ, корректорхэу Афэ Тамарэ (3 нэ нап.), Инэрокъуэ Азэмэт (1, 2-нэ нап.), кор-кторхэм я дэ]этыкоуэгъу Нэужьокъуэ Запрэ. миноотомога эгалетым и тепталэ ягааш. Поп ректорхэм я дэІэпыкъуэгъу Нэужьокъуэ Заи Компьютеркіэ газетым и теплъэр ящіащ і Маринэ, Ныр Саидэ, Щомахуэ Марианнэ, Беп Оксанэ, сурэтхэм елэжьар Бицу Жаннэщ.

Кана, сурэпкэм сляжойр бицу жанизщ. Номерыр «Адыгэ псатьэм» и компьютер Ізнат!эм щагтэхкээмраш. Газетым Іэ традзэн хуейщ сыхьэт 20-м, щытрадзар сыхьэт 20.00-рщ.

Индексыр 51531 • Тираж 3.711 • Заказ №522